

世界に羽ばたく島原半島世界ジオパーク ②

島原半島ジオパーク推進連絡協議会 (☎65-5540)



島原半島世界ジオパーク
キャラクター「ジオくん」



世界ジオパークネットワーク
ロゴマーク



日本ジオパークマーク

テーマ：世界のジオパークが 島原半島に集う③

< 日程表 >

日(曜日)	午 前	午 後
12日(土)	開会式 基調講演	分科会 ポスター発表 フォーラム ブース展示
13日(日)	基調講演 分科会 ポスター発表 フォーラム ブース展示	分科会 ポスター発表 フォーラム ブース展示
14日(月)	島原半島ジオサイト巡検(現地見学会)	
15日(火)	基調講演 分科会 フォーラム	閉会式

国際会議の日程は？

ジオパーク国際ユネスコ会議は、平成24年5月12日から15日まで4日間開催されます。開催期間中、会議がどのような日程で進んで行くのかを簡単に紹介します。

第5回ジオパーク国際ユネスコ会議は、次の日程で行われます。会議は、朝から夜まで予定がびっしり入っています。でも、参加者全員がすべての会議に出席するわけではありません。期間中は、島原半島の各地を散策するたくさんの方の参加者に出会うことでしょう。海外から来た人にも気軽に声をかけてみてください。

基調講演、分科会ってなに？

日程の中には、見慣れない言葉もあります。

「基調講演」は、ジオパークに関する全体的な問題を取り上げて会議の方向を示す講義のことです。「分科会」は、基調講演で取り上げた内容を細かく分けて討論を行う会議です。「フォーラム」は、ジオパークに関することを、専門家や一般市民と意見交換をする会議です。「巡検」とは、島原半島内のジオサイトを視察する見学旅行のことです。会議では、講演や討論以外にも、ジオパークに関する取り組みや研究を一枚の大きな紙にまとめた「ポスター発表」や、企業・団体などが広報宣伝を行う「ブース展示」が実施されるなど、さまざまな発表形式があります。

このほかにもさまざまな行事やイベントが企画されます。

今後、会議や巡検の詳しい内容について掲載していきます。

一年前、イベントを開催！

6月3日から5日までの3日間、雲仙岳災害記念館で「第5回ジオパーク国際ユネスコ会議開催一年前イベント」を開催しました。イベントでは「ポスター発表」、「子どもジオ発表会」、「留学生巡検」、「キッチン火山講座」を行い、多くの人に来ていただきました。

その中で、島原半島内の中学生、高校生、地域づくり団体や県内の大学生などが、



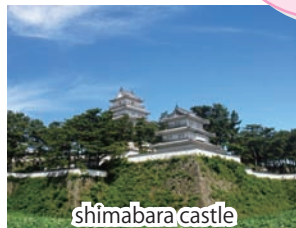
6月5日に開催した「ポスター発表」の様子

これまでの学習・研究成果を発表しました。この発表形式は、来年の国際会議の中でも行われ、各学校、団体で一年間の成果を発表していただきたいと思います。

今後、いろいろな活動を通じて国際会議を盛り上げていきます。

ジオパーク国際ユネスコ会議に向けた おもてなしワンポイント語学講座

vol.4



島原半島では、平成24年5月に「ジオパーク国際ユネスコ会議」が開催され、海外から多くのお客様がお見えになります。

島原でしか感じられない「おもてなし」を、海外からのお客様に体感していただけるよう、このコーナーで毎月、英語・中国語・韓国語の簡単な会話を紹介していきます。さあ、みんなで一緒にレッツトライ！

日本語

A: お先にどうぞ。

B: ありがとう

A: どういたしまして。

エレベーターの乗り降りや狭い玄関の出入り口で、出る人と入る人がタイミングが合わずどちらが先に進むか、戸惑うことがあります。日本でも外国でも基本は出る人が先です。

日本人であれ外国人であれ、お先にどうぞと声をかければ相手は気持ちがいいものです。言われたほうは、ありがとうの一言を忘れずに！

そうすれば、どういたしましてと返ってくるでしょう。

英語

(ゴーアヘッド プリーズ)

A: Go ahead, please.

(タンキユウ)

B: Thank you

(ユア ウェルカム)

A: You're welcome.

Go ahead, please. の代わりに After you, please を使うと、より丁寧になります。

中国語

(ニンシェンチン?)

A: 您先请。

(Nín xiān qǐng.)

(シェシェ)

B: 谢谢。

(Xiè xie.)

(ブークウチ)

A: 不客气。

(Bú kè qì.)

「您先请。」は“お先にどうぞ!”という意味です。色々な場面で、人に順番を譲るときに使う言葉です。覚えておくと便利です。

韓国語

(モンジョカセヨ)

A: 먼저 가세요.

(コマプスムニダ)

B: 고맙습니다.

(チョンマネヨ)

A: 천만에요.

「고맙습니다」は「감사합니다(カムサハムニダ)」より軽い感じで使います。

柔らかい表現で「고마워요(コマウォヨ)」

「천만에요」の「천만」は、漢字で「千万」と書き、「意外」の意味です。「とんでもありません」「めっそうもありません」という意味から「どういたしまして」と意識されます。

●「海外観光客おもてなし語学講習会」で受講者を募集しています
英語・中国語・韓国語の講習会を開催しています。詳しくは社会教育グループ(TEL68-1111 内線 651)へ。